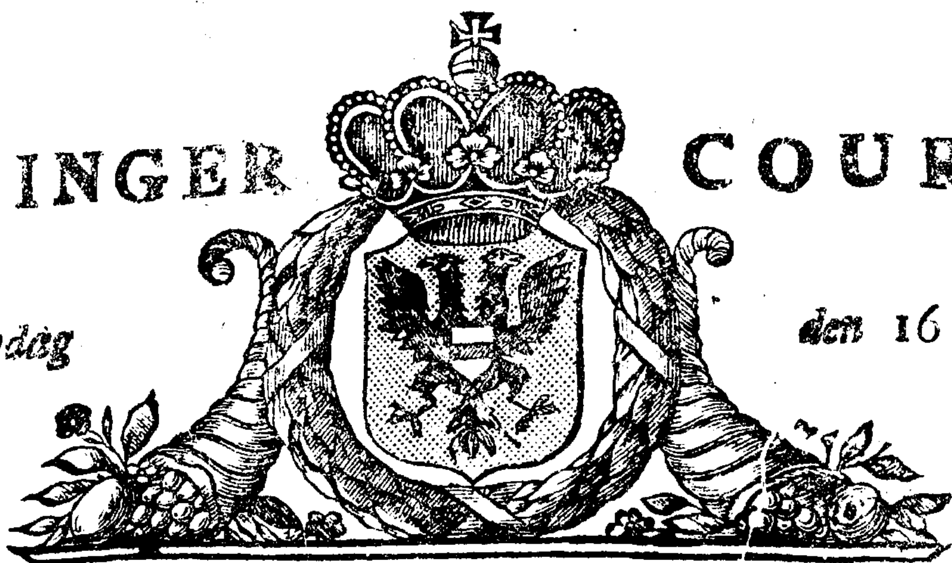
No. 1805 No. 66

GRONINGER COURANT.

Vrydag den 16 Augustus.



R U S L A N D

PETERSBURG den 20 July. Ons Hof heeft, op eene officiële wyze, tyding ontvangen, dat de naar Japan bestemde Rusch - Keizerlyke Gezant, Kamerheer Kesanow, den 26 September van het afgeloopen Jaar, aan boord van het Schip Nadesnda, gecommandeerd wordende door den Kaptein van Krusenstern, gelukkig in de Haven van Nangasaki, in het Japansche Ryk, aangeland en door den Gouverneur op de vrindelykste wyze is ontvangen. Het Schip heeft eene voorspoedige reize gehad en de Officieren en Geleerden, die zich op het zelve bevonden, waren in den besten staat van gezondheid. Deze tyding is door een Hollandsch Schip van Nangasaki naar Batavia en vandaar, over Koppenhage, herwaards aangebragt.

Naar men verzekert, hebben zich drie Persische Chans, die nog onlangs tot de vyandelyke party aan de grenzen van Georgie behoorden, aan den Russischen Scepter onderworpen.

G R O O T B R I T T A N N I E N.

LONDEN den 8 Augustus. Niettegenstaande de stellige berigten van den Admiraal Calder, dat hy het in de magt had, om een tweede Gevegt met den Vyand te beginnen, en hoop had om haar geheel te slaan, is men daarin al te jammerlyk teleur gesteld, en men weet tot heden nog niet wat Cours de Gecombineerde Vloot genomen heeft, zo dat men omtrent dezelve, nog even ongerust is, te meer, daar de Admiraal Calder, weder op zyn ouden post is gaan leggen, gelyk ook de Admiraal Stirling, die Sir Calder geholpen heeft, zig weder voor Rochefort heeft gepofteerd.

Wat het gevegt zelve belangt, nu alles bekend wordt, blykt het, dat de Vyand met moed en beleid gevogten heeft, en een langen tyd na het gevegt, zonder aftedeinzen, een tweeden aanval van onzen kant bleef afwagten; men rekend algemeen dat deze Victorie, indien men ze zo noemen mag, vry duur is te staan gekomen, want behalven *de Windsor Castle*, is nu ook *de Maltha* van 80 stukken, zeer ontredderd te Plymouth binnen gevallen, terwyl men vreest, dat nog anderen zullen volgen. Wegens de zwaare Mist, hebben onze Schepen tegen elkander gevogten. Over deeze uitkomst van het Gevegt is hier een algemeen gemor gereezen, en men verlangt met ongeduld de overkomst van den Admiraal Calder, om zyne verdediging te hooren. „ De geheele zaak (zegt een onzer Dagbladen) is thans zoo verward, dat het onmogelyk word zich een juist denkbeeld van het gevecht en van het resultaat daarvan te vormen."

Het Convoy van Antigua, door de Franschen op de hoogte van dat Eiland genomen, bestond uit 14 rykbeladene Koopvaarders, die, behalven veele andere Goederen, 5400 vaten Suiker aan boord hadden. Men begroot de waarde hunner ladingen op 400,000 Ponden Sterling.

Volgens depeches van Gibraltar is de Expeditie, onder bevel van Sir James Craig, geëscorteerd door 4 Liniefchepen, naar Maltha afgezeild.

Door ons Gouvernement zyn, uit hoofde der nog steeds inkomende berigten van de zwaare toebereidzels in Frankryk en Holland, de dringendste bevelen tot het blokkeeren der Havens, afgegeeven. Al wat maar kan, moet naar de Kanaal-Vloot, om die te versterken. Inzonderheid zyn de ogen op de Haven van Texel gevestigd, alwaar men de grootste activiteit bespeurd, en men er openlyk verklaarde, dat men zig dus haastte, om dat de Gecombineerde Vloot ieder uur in het gezigt verschynen kon.

In *the Morning Chronicle*, vind men omtrent de zaken van het vaste land; het volgend opmerkelyk artykel: „ De jongste tydin en van het vaste land, nopens de waarschynlykheid van eenen Continentalen Oorlog, zyn zeer verdacht. Het is te laat, voor Rusland, om dit jaar te ageeren, en de geruchten die men gestrooit heeft, van eenen marsch der Oostenrykfche troepen naar Italien, zyn van allen grond ontbloot; en niettegenstaande de wending welke de zaaken zedert eenigen tyd schynen genomen te hebben, is het zeer mogelyk, dat de Negotiatie, welke door den Heer van Novosiltzof moest ontgonnen zyn, zich binnen kort zal hervatten.

Er schynt eene merkelyke verkoeling tusschen ons Gouvernement en de Americaanen ontstaan te zyn. Vooreerst is men zeer ontevreden, dat deze onze Vlooten zo dikwerf verkeerde berichten omtrent de gecombineerde Vlooten gegeeven, en daar door op den doolweg geholpen hebben. Ten anderen klaagt men dat de Americaanen de O. en W. I. Producten naar Frankryk en Holland overbrengen, hoe wel zy bevorens een Americaansche Haven aandoen. Dit laatste heeft een Ordre in alle Zeehavens te weege gebragt, om alle Americaansche Schepen aantehouden, die met andere Voortbrengsels, dan die van hun eigen Land, gelaaden zyn. Dit streng bevel is reeds aan sommige derzelven ten uitvoer gebragt. De Consul dier Natie heeft daar over gister zyn beklag ingeleverd.

F R A N K R Y K.

PARYS den 8 Augustus. Zyne Excellentie de Minister van de Marine is Dingsdag den 6 dezer te Boulogne aangekomen en heeft verscheiden uren met den Keizer in Zyner Majesteits Hoofdkwartier gearbeid.

De Moniteur geeft een zeer uitgebreid berigt van al hetgeen er by het beleg van Santo Domingo, zoo wel als by de opbreking van hetzelve, is voorgevallen, zynde gedagt. den 10 April.

In een onzer Dagbladen leest men: „ Er is alle reden om te gelooven, dat het Gouvernement voldoende berigten van de gecombineerde Esquaders heeft bekomen. Alles schynt ook aantekondigen, dat er groote gebeurtenissen staan voortevallen, wiekers goeden uitslag men verwagt, met dat vertrouwen, hetwelk de geest en het geluk van hem, die dezelven heeft voorbereid en bestuurd, moet inboezemen."

De yver, met welken op onze Scheepstimmerwerven, maar vooral te Antwerpen, gearbeid word, is zeer groot en de agt groote Oorlogschepen zyn bereids aanmerklyk gevorderd.

PARYS den 10 Aug. Heden levert de Moniteur een zeer uitgebreid nader verslag, van den Bataafschen Admiraal Verhuell aan Zyne Majesteit den Keizer, wegens de roemryke Gevechten van den 17 en 18 July laatstleden, „ welke, zegt dit Nieuwsblad, een zodanige belangneming hebben ingeboezemd, dat wy zeker zyn, onze Lezers te zullen behagen, door het opgeven van alle de omstandigheden, van deze roemruchtige gebeurtenis."

Uit Boulogne word van den 7 Augustus gemeld, dat de Keizer, dien dag, de revue over geheel de Flotille gehouden hebbende, dezelve in zulk een goeden staat had bevonden, dat hy deswegens zyne voldoening heeft betuigt.

Wegens de gecombineerde Vloot, is nog niets officieels bekend gemaakt.

D U I T S C H L A N D.

WEENEN den 1 Augustus. De alhier residerende Fransche Ambassadeur, laat een gedeelte van zyn Hotel op nieuws meubileren.

Men spreekt hier van eene nieuwe Neutraliteits-Declaratie, die onder zekere omstandigheden plaats zou hebben.

In Boheme en in alle de Oostenrykfche Staten valt de Oogst zeer goed uit.

B A T A A F S C H E R E P U B L I E K.

'sHAGE den 13 Augustus. Men verneemt, dat door den gewezen Commissaris-Generaal van het Bataafsche Gouvernement aan de Kaap de Goede Hoop, Mr. J. A. de Mist, by deszelfs terugkomst, aan het Gouvernement alhier, in eene Assignatie ten laste van den Asiatischen Raad, is overgegeven eene somma van ƒ 5760 : - Holl. Courant, met voorkennis der Kaapsche Regering, onder directie der Heeren Copes van Hasselt en de Klerck Dibbetsz, by vrywillige en edelmoedige liefdegiften der Kaapsche Ingezetenen byéén gebragt, tot soulaas van de door den Oorlog ongelukkig gewordene Visschers, aan de Nederlandsche Stranden woonachtig; en dat het Gouvernement voornoemd den gewezen Commissaris Generaal de Mist, by gratieus Besluit van den 2den dezer, verzocht heeft, „ de weldadige Schenkers van deze liefdegift, in naam van het Bataafsch Gouvernement, op de vleyendste en honorabelste wyze deszelfs genoegen en dankzegging te betuigen voor de treffende blyken van weldadiggeid, door hun in dezen aan den dag gelegd."

Uit eenige authentieke Stukken, uit de Kaapsche Couranten blykt, dat de toestand van zaken aan die Zuidpunt van Africa geenszins zoo ongunstig is als door de Engelschen reeds meermalen is opgegeven, en dat men over het geheel van de welwillendheid der Kaapsche Ingezetenen en der Troepen, welke de bezetting van Cabo uitmaken, de beste medewerking, tot krachtdadige weering van alle vreemd geweld, verwachten kan.

Voorleden Donderdag is de Heer van Hoogendorp, Minister van deze Republiek by zyne Majesteit, den Keizer van Rusland, alhier aangekomen.

De Heer van Rooyen, Secretaris van Staat voor de zaken van de Marine, is hier van Duinkerke terug, alwaar hy met den Vice-Admiraal Verhuell eene conferentie heeft gehouden.

„ Men kan gerustelyk als zeker melden, dat de Admiraal Calder, de gecombineerde Fransche en Spaansche Vloot, na de bekende Actie, niet nader gevonden, noch geattaqueerd heeft, en dat in de Actie, de Engelsche Schepen in Tuigagie, Mast en Touwwerk een zeer aanmerkelyk verlies geleden hebben, zynde zelfs het Schip *Windsor Castle*, byna reddeloos geschoten, en volkomen onbruikbaar.

De Heer van Dedem tot den Gelder, Minister Plenipotentiaris dezer Republiek by het Hof van Berlyn, is van deszelfs binnenlandsche reize alhier gereverteerd.

De nieuwe Fransche Ambassadeur Dupont Chaumont, is voorl. Zondag avond alhier aangekomen, en heeft gisteren morgen by den Minister der Buitenlandsche Zaken, een bezoek afgelegt; zullende, onmiddelyk by Zyne Excellentie den Heere Raad-Pensionaris zyne audientie hebben.

Men meld van Deventer, dat aldaar langs den Ysfel afgezakt is, een Vaartuig, komende van Wesel, met twee stukken Kanon voor den Heer Ambassadeur van Dedem. — Deze stukken welke door H. H. Mog. aan den Generaal van Dedem, voor 't inneemen van Charleroi en St. Gilain, als een eerebewys gegeven, en vervolgens door de Pruisfische troepen in 1787, abusivelyk weggevoerd waren, zyn thans door Zyne Majesteit de Koning van Pruissen, gracieuslyk aan meergemelde Ambassadeur gerestitueerd geworden.

Volgens ingekomene berichten zyn te Ambleteuse in den besten staat en zonder eenige vyandelyke ontmoeting gehad te hebben, wederom gearriveerd 10 Kanonneerboten en een Transportschip. Ook zyn te Duinkerken behouden aangekomen 25 Transportschepen van Ostende, onder de orders van den Kapitein-Luitenant Fredriks.

Naar men verneemt heeft de Vice- Admiraal Verhuell den Vice-Commissaris der Bataafsche Handels-betrekkingen Nieuwinkel, te Calais, in deszelfs post gesuspendeerd.

Volgens gerugten, was de Admiraal Calder in Engeland aangekomen, en zeer onheusch door 't Gemeen bejegend.

DE HELDER den 9 Augustus. Gisteren is de Fransche Generaal en Chef Marmont, benevens de andere Generaals, aan boord der Schepen gegaan, by welke gelegenheid 21 Salutschoten van de Oorlog-Schepen zyn gedaan; alles is gereed om op de eerste order in Zee te steken.

Het Departementale Bestuur van Stad en Landen van Groningen notificeert by dezen, dat deszelfs Gedeputeerden gewoonlyk zullen vergaderen des Maandags en de drie volgende dagen van ieder week, des voordemiddags te tien uur, en dat de Commissien nopens ingediende Requesten enz. zullen worden gehouden op de navolgende dagen, als

Op Maandag voor de Ingezetenen van de Stad, Stads Tafel, het Hunsingo en Fivelingo Quartier.

Op Dingsdag voor de Ingezetenen van het Gorecht, Sappemeer, en van het Wester Quartier. En

Op Donderdag voor de Ingezetenen van de beide Oldambten, en van Wedde en Westerwoldingerland.

Groningen den 15 Augustus 1805.

Uit last van het Bestuur voornd.

M. SALVERDA, Secret.

De Ondergetekende als Ontvanger der Militaire Pensioenen en Gagementen, geeft kennisse aan de Gepensioneerden en Gegageerden, van het Departement *Stad en Landen van Groningen*, dat hy den 12 Augustus ten Comptoire Generaal zal beginnen te betalen het QUARTAAL PENSIOEN, welke verschenen is den laatsten Juny dezes. —— Als mede ten zynen Huyze op Maandag den 19 Augustus des 's morgens om 9 uuren, zal betalen het QUARTAAL GAGEMENT, welke verschenen is den laatsten Juny. —— Een ieder zy verdagt, zo wel de Gepensioneerden als de Gegageerden om zyne Acte, als mede de Attestatie de vita ingevuld, en gequiteerd mede te brengen.

Groningen den 9 Augustus 1805.

P. R O E L F Z E M A.

A D V E R T E N T I E.

HET DEPARTEMENTAAL SCHOOLBESTUUR van OVERYSSEL zal vergaderen op den 3 September aanst. en volgende dagen, binnen *Zwolle* op het Stads Wynhuis; zynde Woensdag den 4 Sept. tot het examineren van Schoolmeesters bepaald.

J. H. FLOH, Secret.

Heden middag, verloste van een ZOON, *Eliezabeth J. Lewes*, Vrouw van

Groningen den 15 Aug. 1805.

J. WITKOP Lz. Houtkoper.

*** Op Donderdag den 22 Aug. des namiddags, zal door de Makelaars HEIKLENBORG en HELLMERS op de Beurs Zaal te *Emden*, publiek Verkogt worden:

Een party weinig beschadigde ENGELSCHE MANUFACTUREN, bestaande in pl. min. 200 stuk gedrukte Catoenen en mode Chitz; als mede Zyden en Boomwollen Dames Handschoenen, met en zonder vingers, ook Engelsche Kanten.

*** Op Maandag den 19 Augustus, zal in 't publieke Boelhuis worden Verkogt: Eenige MOBILAIRE GOEDEREN, bestaande in een Eiken Pulpitrum, Latafels en andere Tafels, bruine Stoelen met losse Matten Zittings, en dito andere, enig Vaatwerk, en 't geen meer ten voorschyn gebragt word. Zo als Zaturdag bevorens 's namiddags van twee tot vier uur kan worden bezien.

*** Op Dingsdag den 20 Augusti aanstaande en volgende dagen, zullen door den Schryver en Uitmynder der Boelgoederen alhier, ten Huize van Mevrouw de Weduwe ABRESCH op de hoek van 't Grote Kerkhof, worden Verkocht: Allerley HUISGERADEN, als Ledikanten, Kabinetten, staand Uurwerk, Tafels, Stoelen, Porcelein, Glaswerk, Koper en Tin, als ook Oostindisch Hout, en het geen verder door de Gegadigden daags te voren 's morgens van tien tot twaalf, en 's namiddags van twee tot vier uur in ogenschyn kan worden genomen.

*** Op Donderdag den 22 Augustus aanstaande, zullen door den Scholte van *Helpman*, ten Huize van H. VAN DEN BERG te *Helpman*, op Boelgoeds Conditien, by Uitmyning worden Verkogt: Een groot party BEDDEGOED, Onder- en Boven-Bedden, Peuls, Kussens, Wollen en Catoenen Dekens, Beddelakens, Chais en Wagen Kussens, Mans en Vrouwen Kleeren, effen en streept Baay, blauw Laken en Duffel, Goud, Zilver, Koper, Tin, en het geen meer zal worden gepresenteerd, 's morgens om 10 uur beginnen.

*** Uit de hand te Koop: Een SCHUITE-SCHIP lang 53 voet, wyd 11¼ voet, hol op zyn Berghout 3½ voet, oud 7 Jaar, met Besaans Tugasie, alles na rato van de Jaren in een beste staat, te bevragen by ALDERT SYBRANDS a *Leeuwarden* op 't *Vliet*, die in alle billykheid wil handelen.

*** GRONINGEN. — SIMON NATHANS *Tandmeester* van *Amsterdam* &c., zal nog Woensdag den 21 Augustus alhier te spreken of te ontbieden zyn, by J. VENEMA Boekverkoper in de Zwanestraat No. 165, gemelde DENTIST zal Donderdag vroeg na *Amsterdam* vertrekken, alwaar hy woonachtig is in de Hoogstraat No. 7.

*** De Ondergetekende thans wonende in het ordinaire Concerthuis, weleer bewoond door van Wylen de Kok *Mulder* in de Poelen straat, welk Huis thans door vertimmering als anders aanmerkelyk verbetert zynde, en tot een logeabel Logement en Coffyhuis geappropriëert, zo recommandeert den Ondergetekende zig ten dien einde aan alle fatzoenlyke Lieden, belovende zo veel mogelyk een honnette en civiele bediening, ook blyvende continueeren in het houden van Tafel, en wat meer aan de Koks affaires dependeert, hebbende mede goede en ruime gelegenheid tot het houden van Bruiloften, extra Maaltyden, Comparieties, publieke Verkopings &c., zend Eten buiten Huis a 7 st., of na verkiezing, ook kan men 's avonds Souperen, al was het ook maar een of twee Man.

A. E K K A R T Sz.

*** Een a twee jonge Juffers of iemand van bejaarde Ouderdom, genegen zynde zig by fatzoenlyke Burger Lieden in de KOST te besteden, tegens de maand November, kan nader onderrigt bekomen by den Drukker dezes.

*** Uit de hand te Koop, op een voordelige of gemakkelyke Conditie voor den Kooper. —— ¼ TREKSCHUIT, met diens Regten zoo thands Vaart van *Groningen* na *Delfzyl* en *vice versa*, om te aanvaarden op November 1805. Nader onderrigt by de Commissaris J. BRAUNS.

*** Te Huure tegens 1mo. May 1806. Het HUIS *VERHILDERSUM* tot *Leens*, met HOVEN en CINGELS, benevens met of zonder LANDERYEN. Nader te bevragen by den Hr. L. T. VAN STARKENBORG tot *Wehe*.

*** Uit de hand te Koop: Eenige hondert Hokken GARST, nader onderrigt by S. OLTKAMP aan het Schuitendiep.

*** Een goed CLAVIER, aangenaam en sterk van Toon, van 4½ Octaaf, uit de hand te Koop, te bevragen by den Drukker dezes.

*** Uit de hand te Koop: Twee VISZEINEN, zo goed als nieuw, te bevragen by den Drukker dezes.

*** S. L. VAN PRAAG Wisselaar in Goude en Zilvere Spetien aan de Vismarkt in de Porcelein Winkel te *Groningen*, adverteert door zyn continueerende Commissies thans de Hoogste Cours besteed voor zo wel BINNEN- als BUITENLANDSCHE EFFECTEN, COUPONS en SCHULDBRIEVEN tot genoegen van een ieder.

*** Alle de geene welke iets te Pretenderen hebben van, of schuldig zyn aan den Boedel van CATRINA DATEMA, Wedw. *Jan Alberts* te *Groningen* overleden, worden gewaarschouwt daar van opgave of betalinge te doen voor den eersten October 1805. aan de Kastelein EGBERT DATEMA aan de Grote Markt te *Groningen*.

₊ Met Consent van den DROST van het FIVELINGO QUARTIER, gedenkt de Wedman A. BORST in qq. onder Houtkopers, Aannemers, Mastemakers en Scheepstimmerliedon in Veiling te Verkoopen: Een Lading BREEWYKS HOUT, bestaande in zwaare Vuuren Balken, van 18 tot 30 voeten; een party Juffers van differente lengte. Nieuws alhier aangebragt. Wie gading maakt kome op Weensdag den 21 Augustus 1805. 's agtermiddags om een uur, ten Huize van W. SMIT Hz. in de Oude Zon te *Delfzyl*.

₊ Te Sneek, by C. VAN GORCUM, is van de pers gekomen en alom verzonden: MAGAZYN VOOR DEN OPENLYKEN GODSDIENST, 2de Deels 1ste stuk. - Dit stukje bevat in zich, even als het eerste Deel, belangryke BYDRAGEN; BOEKBEOORDEELINGEN en BERIGTEN. - Onder de Bydragen vindt men: 1 Bedenkingen over het onderwys van Ledematen: 2 Over het doen van belydenis enz. — Vrymoedig worden beoordeeld: 1 De inwydingen der Orgels te Vianen en Wageningen. 2 De Zangwyzen voor liederen by den openbaren Godsdienst. 3 Feith, proeve van Gezangen voor den openb. Godsdienst. — Onder de Berigten vindt men: 1. Een, van eene meer plegtige bediening van den Doop. 2 Bediening van den Doop aan drie bejaarden. 3. Voorbeeld van verregaande Dwepery. — Dit Werk, van welk het tweede Deel met een gepast, en voor het leezend Publiek, erkentlyk, voorberigt, geopend wordt, is, in het byzonder, voor alle jonge Leeraaren der Hervormden, onontbeerlyk, volgens het getuigenis onzer Vaderlandsche Recensenten. — Van het *eerste Deel* zyn thans weder eenige Exempl. voorhanden.

₊ By F. BOHN te *Haarlem* wordt uitgegeven: Het *vierde* deel van de GESCHIEDENIS DER AGTTIENDE EEUW, door J. FOKKE, op eene beknopte, naauwkeurige en onpartydige wyze, die de goedkeuring van alle verstandige liefhebbers der Historien wegdraagt, beschreven. Dit Deel hetwelk tot den Jaare 1795 loopt, bevat, behalven de aanmerkelykste zaaken in geheel *Europa* en *inzonderheid in ons Vaderland* voorgevallen, ook een aaneengeschakeld Verhaal der *Staatsomwenteling in Frankryk*, benevens derzelver oorzaaken en gevolgen, alsmede een omstandig bericht van den dood van GUSTAVUS DEN DERDEN, Koning van *Zweeden*. Voords is dit *Deel* versierd met een fraaye uitstaande Plaat, verbeeldende *de Vlucht van den Franschen Generaal* DUMOURIER, door den bekwamen *D. Langendyk* en met het welgelykend Afbeeldzel van den beroemden C. J. FOX, door L. PORTMAN. NB. In de drie voorige Deelen van dit Leezenswaardig Werk, vind men ook zes uitstaande Kunstplaaten van den beroemden Graveur R. VINKELES, waardoor hetzelve met regt eene plaats verdiend in alle Boekverzamelingen.

₊ De Boekverkooper J. ALLART, te Amsterdam, geeft uit en heeft alomme verzonden twee allerbelangrykste leerboeken voor de Vaderlandsche Jeugd, om zich te oefenen in de Engelsche en Fransche Talen. Het eerste, onder den titel van *Engelsche Spraakkonst*, door G. W. LEHMAN, Onderwyzer in de Engelsche Taal, gevolgd naar de leerwyze van MEIDINGER, volgens de beginselen der ware uitspraak van SHERIDAN en WALKER, in groot 8vo, groot circa 600 bladyzden, met de uiterste naauwkeurigheid uitgevoerd, en, daar de Autheur het zelve in het Fransche en Engelsch geschreven had, voor zoo verre de vertaling uit het Fransch betreft, door PIERRE AGRON. De prys van dit eerste boek is *f* 3:-. Mannen van kunde en oordeel, die hetzelve gezien hebben, achten het byzonder geschikt om den leerling, die zich in de Engelsche Taal wil oefenen, trapszewyze tot de grondige kennis derzelve op te lejden, en verzekeren, dat het, in vele opzigten, boven andere Werken van dien aard uitmunt, zoo wegens de leerwyze, naar welke het is ingerigt, als omdat daar in verscheiden zeer nuttige dingen voorkomen, welke andere Spraakkonsten niet opleveren, als daar zyn: 1. eene gemakkelyke leerwyze voor de uitspraak van *th*; 2 eene toepassing van de beginselen der Engelsche Taal; 3. eene volkomene lyst van de werkwoorden, met de daar op gewoonlyk volgende woordleedjes; 4. eene alphabetische tafel van die woordleedjes en van derzelver gebruik in de Engelsche taal enz. —— Behalven eene naauwkeurige ontwikkeling van vaste, juiste en op de beste Engelsche Schryvers gegronde regels, zal men ook in het zelve vinden een Engelsche en Nederduitsch Woordenboekje, behelzende een groot aantal woorden, die in den dagelykschen omgang het meest gebruikelyk zyn; eene menigte van opstellen, om uit het Nederduitsch in het Engelsch, en uit het Engelsch wederom in het Nederduitsch, vertaald te worden, bestaande in eene verzameling van Fabelen, Verhalen, Spreuken, Zamenspraken, Brieven en verscheiden andere Stukjes, zoo in prosa als poëzy, die voldoende zullen zyn om een oppervlakkig denkbeeld van alle soorten van styl te geven. Het tweede, tot titel voerende: *Choix de lecture pour la jeunesse*, is voornamelyk dienstig, om de jonge lieden in de scholen, op eene alleszins gemakkelyke wyze, uit het Fransch in het Nederduitsch te leeren vertalen, en wordt zoo veel te nuttiger, dewyl de daar in opgegevene stukken, den leeslust opwekkende, te gelyk het verstand en het hart kunnen vormen. Naast ieder van deze stukken zyn, ter meerdere oefening, de moeyelykste woorden met derzelver juiste Nederduitsche beteekenissen opgegeven, ten einde het langwylig en dikwyls verkeerd gebruik van omslachtige woordenboeken te vermyden en den leerling instaat te stellen, om alles, zonder behulp van dezelven, behoorlyk uit te leggen, waartoe eene vervoeging van onderscheiden werkwoorden, achter het boek geplaatst, niet weinig zal kunnen bevorderlyk zyn. De prys van dit laatste Werk is 15 Stuivers.

Dezen morgen is myne geliefde Huisvrouw *Martha Troost*, door Gods goedheid zeer voorspoedig verlost van een welgeschapen ZOON.

Groningen WILHELMUS TELGENS.
den 15 Aug. 1805.

Gister avond wierd myn geliefde Huisvrouw verlost van een ZOON.

Groningen OTTO Gr. VAN LIMBURG STIRUM.
den 15 Augustus 1805.

Heden na den middag ten 2 uuren, overleed aan de gevolgen eener borstkwaal, tot myne, en myner twee kinderen bitterste droefheid, myn tedergeliefde Echtgenoot HERO MEINARDI, in leven Gerichts-Wedman van Zandeweer cum annexis enz.; in het 61ste jaar zyns levens, het 20ste van onze genoeglyke Echtvereeniging. Geve hiervan langs dezen weg aan vrienden en bekenden kennis; met verzoek om van brieven van rouwbeklag te worden verschoont.

Zandeweer F. DEKENS
den 13 Augustus 1805. Weduwe *H. Meinardi*.

Pryzen der Graazen enz. op de Beurs van Groningen van den 13 Augustus 1805.

Oostzeesche Tarwe	118, 120 ℔	a 15 gl. 15,	ft.	16½ gl.	
rode Ommeland. idem	118, 120 ℔	a 12 gl. 5,	15 ft.		
dito Bonte	114, 118 ℔	a 11 gl.	, 10 ft.	12 gl.	
Oostzeesche Rogge	115, 116 ℔	a 9 gl. 4,	6 ft.		
Ommelander idem	110, 112 ℔	a 8 gl. 4,	8 ft.		
Sapmeerster idem	105, 108 ℔	a 7 gl. 10,	16 ft.		
Oldamster wint. Garst	94, 96 ℔	a 5 gl. 8,	12 ft.		
Ommelander idem	86, 92 ℔	a 4 gl.	, 18 ft.	5 gl. 5 ft.	
Oldamster zomer idem	90, 96 ℔	a 5 gl.	, 10 ft.		
Dikke en Friesse Haver	78, 83 ℔	a 5 gl. 6,	12 ft.		
idem	73, 77 ℔	a 5 gl. 2,	5 ft.		
Voerhaver	65, 68 ℔	a 4 gl. 13,	16 ft.		
dito zonder wigt	- -	a 4 gl. 3,	8 ft.		
Zwarte Kral	70, 72 ℔	a 4 gl. 15,	18 ft.	5 gl.	
Sapmeerster Boekw.	110, 112 ℔	a 6 gl.	, 5 ft.		
Paarde Bonen		a 6 gl. 15,	ft	7 gl.	
Boter	¼ Ton	a 24 gl.	, ft.	24½ gl.	

Tarwe wat meer gevraagd voor de Consumptie. Rogge als vooren. Garst flauw. Haver pryshoudend. Boekweit en Boonen beter afgegaan. Boter wederom ½ gld. lager. —

₊ De Gerechtelyke Beschryvinge zynde uitgebragt over de vaste Goederen van JAN BOOMGAART, in deze Stad ofte diens Tavel gelegen, worden deszelfs Crediteuren gewaarschouwt hunne Prætensien voor den 27 September 1805. ter Stads Secretary te laten aantekenen.

₊ De Casteleins C. C. POSTUMA en M. H. VROOM op de *Nientap*, maken aan een ieder Burger en Ingezeten door de geheele Republiek bekend, dat de NIENTAPSTER MARKT van PAARDEN, BEESTEN, SCHAPEN en ZWYNEN, van nu voortaan zal vast gehouden worden de derde Vrydag in Augustus, zynde dit tot een ieders narigt.

Den een zegt den ander.

₊ Met auctorisatie van den Heer DROST der BEIDE OLDAMBTEN, brengen de DIRECTEUREN van de SOCIETEIT, *Aangenaam Vooruitgezicht*, te *Winschoot*, benevens de Leden bevoegt tot het inneemen der jaarlyksche rekeningen, ter kennis aan alle de Leden van gemelde Societeit, dat elk hunner zich zal hebben te verklaaren, of zy in het hun toegezondene plan van Dissolutie van die Societeit, genoegen neemen, dan niet, waar toe henl. eene convenabele tyd by deezen door Directeuren en gem. Leeden word bepaald, namelyk den 1 September 1805 uiterlyk, zullende die geene, die zich als dan niet teegen gemeld Plan, by een der Directeuren hebben verklaard, gehouden worden, daar in te hebben geconsenteerd.

₊ Door eenige Leden, worden, alle fourteerende en trekkende Leden, in *Groningen*, van de WINSCHOTER SOCITEIT, *aangenaam vooruitgezigt*, verzogt, op Maandag den 19 dezer, 's avonds te 6 uuren, 't zy in Persoon of per Gequalificeerde, te compareren, ten huize van J. TIDDENS, by de Korenbeurs, om gezamentlyk te consulteren, over de Bekendmakingen in de Gron. en Oml. Couranten, van den 9 en 13 dezer.

₊ De Procureurs J. VERSTEEGH en ZOON in qlté, gedenken op Donderdag den 29 Augustus 1805. 's avonds te 7 uuren, ten Huize van de Kastelein F. DUBBELBOER in 't Blauwe Paard te *Groningen*, publyk by Strykgeld te Verkopen: I. Den EIGENDOM van 68 Grazen Behuisde en 25½ Mede LAND, gelegen onder 't Schatregister van *Wirdum*, zo door CLAAS WOLTERS en Vrouw onder hunne Behuizinge daarop staande in vaste en altoosdurende Beklemminge word gebruikt 's jaars voor 220 gl. vry geld. II. Den EIGENDOM van 108½ Grazen LAND, gelegen te *Garrelsweer*, zo door JACOB FOKKES en Vrouw onder hunne Behuizinge daarop staande in vaste Beklemminge worden gebruikt 's jaars voor 140 gl. III. De halfscheid van den EIGENDOM van 51½ Grazen LAND, gelegen te *Sonwert*, zo door JACOB HEREMA onder zyne Behuizinge daarop staande in Beklemminge word gebruikt deze halfscheid 's jaars voor 76 gl. 10 st., benevens nog de halfscheid van 3 Grazen LAND, by dezelve in Beklemminge word gebruikt voor de halfscheid 's jaars voor 4 gl. 10 st., dus zamen 81 gl. IV. Den EIGENDOM van 97 Grazen LAND, onder het Schatregister van *Ten Post*, zo door TJAART JANS en Vrouw onder hunne Behuizinge daarop staande in vaste Beklemminge word gebruikt 's jaars voor 60 gl. V. De halfscheid van den EIGENDOM van 8 Grazen te *Sonwert*, zo door ARYS CORNELLIS en Vrouw in Beklemminge word gebruikt deze halfscheid 's jaars voor 14 gl. VI. Een VERZEGELING groot in Capitaal 1000 gl. na 3½ proCento, ten laste van Bonifier Zylvest, ged. 31 jan. 1789, verschynt op Imo. May.

₊ De Procureurs H. BROUWER en F. LEINENGA beide in qlté, gedenken op Vrydag den 30 Augustus 1805. 's avonds om 7 uuren, ten Huize van de Kastelein J. S. DAMSTEE aan de Groote Markt te *Groningen*, waar de Gouden Roemer uithangt, publyk by Stryk en Opbotsgelds Conditien te Verkopen:

Eene BEHUIZINGE, staande ten Noorden in de Marktstraat, waarin eenige tyd de Kruideniers Negotie is geëxerceert, (waar de gekroonde Kandy Pot uithangt.) wordende door de Weduwe van JAN GEERTS EELMAN bewoond. Met nog ene KAMER ter zyden deze Behuizinge, wordende in huure bewoond door de Weduwe POSTUMA 's weeks voor 12 st., zynde de Behuizinge voorzien met differente Vertrekken, benevens Put en Regenwatersbak met koper Kraanwerk, als mede een fraay Tuintje agter de Behuizinge, voorzien met diverse Vrugtdragende Bomen.

Om 't zelve op Imo. November 1805 te aanvaarden.

Kunnende genoemde Behuizinge 2 dagen voor, en op den dag van Verkoop, 's morgens van 10 tot 12, en 's nademiddags van 2 tot 4 uuren door de Gadingmakende worden bezichtigt.

₊ De Procureurs H. BROUWER en F. LEINENGA beide in qlté, gedenken op Zaturdag den 31 Augustus 1805. 's avonds om 7 uuren, ten Huize van de Kastelein B. WENINGH aan de Grote Markt te *Groningen*, waar 't Gulden Wyn-vat uithangt, publyk by Stryk en Opbotsgelds Conditien te Verkopen:

Eene net doortimmerde BEHUIZINGE, zynde een Neringryke *Bakkery*, waarin diverse Jaren het Bakken met goed succes is geëxerceert en nog word gecontinueert, wyders geschikt tot veleerhande Nering, staande ten Westen in de Gulden Straat kort by de Groote Markt almer, op vry eigen grond, wordende gepossideert en bewoond door H. DE VRIES en Vrouw.

Om op Imo. November 1805 te aanvaarden.

Kunnende dezelve 2 dagen voor, en op den dag van Verkoop, 's morgens van 10 tot 12, en 's nademiddags tot 2 tot 4 uuren door de Gadingmakende worden bezichtigt.

Iemand intusschen genegen zynde dezelve uit de hand te Kopen, addres by de Procureurs opgemeld.

₊ Met Consent van den DROST van het HUNSINGO QUARTIER, gedenkt de Wedman JAN WILLEMS, ten zynen Huize te *Pieterburen*, op aanstaande Woensdag zynde den 21sten dezer, te Verkopen: Plus minus 188 Keldertjes HOLLANDSCHE en 14 dito KEULSCHE GENEVER, voorts eenige Manden met SELSER WATER, benevens 10 Kisten met GLASWERK, bestaande in Roemers, Bierglasen als anders, alles uit het gestrande en op voornoemde Plaats geborgene Schip, *de ZEVEN VRIENDEN* genaamd, op Conditien van comptante betaling, met een stuiver boven iedere Gulden, en de Rechten van het gemene Land daarteboven ten laste des Kopers; te beginnen des morgens te 10 uuren.

₊ V E R K O P I N G   E N   B O E L D A G.

Met Consent van den DROST van 't FIVELINGO QUARTIER, gedenkt de E. MEINDERT TAKES voor hem zelfs, en als Boedelhouder van zyn Ehevrouws Nalatenschap, publiek by Strykgeld en Opbod, door de Wedman H. BRINKS te laten Verkopen:

1mo. Eene BOERE PLAATS, bestaande in eene Kapitale Behuizinge, voorzien van 2 Voorkamers, 1 Zomerkeuken, Karnhuis en Kelder, met een Vriessche Schuur; benevens de BEKLEMMINGE van 64 Grazen Kostelyk Groen en Bouwland, doende 's jaars in genere tot huure 160 guld., met nog een CAMP of groot APPELHOF, doende 's jaars tot huure 20 guiden.

2do. Een DITO, bestaande in een ruim Binnenhuis, Agterhuis en ruime Vriessche Schuur, met de BEKLEMMING van 49½ Grazen uitmuntend best Groen en Bouwland, doende 's jaars in genere tot huure 170 gld., alles staande en gelegen te *Bierum*, en door de Verkoper wordende gepossideert.

Deze Verkoping zal zyn op Woensdag den 21sten Augustus 1805. 's avonds precies te 5 uur, in 't OUDE REGTHUIS te *Bierum*, op Conditien dan te hooren.

Noch gedenkt dezelve, op Boelgoeds Conditien, by Uitmyning te laten Verkopen, op Donderdag, Vrydag en Zaturdag daar aan volgende, a le deszelfs BOERE GEREEDSCHAP, levendige HAVE op de 1ste dag, 56½ Grazen WINTER en ZOMERZAAD, benevens 20 Grazen ETGROEN en WEIDELAND op de 2de dag, en op de derde dag allerhande MOBILIAIRE GOEDEREN, als Kabinetten, Bedgoed, kopere Ketels, Tin en Yzerwerk, en 't geen meer zal worden gepresenteerd. Iemands gading het zynde, kome by de Plaats van MEINDERT TAKES voornoemd.

₊ Met Consent van den DROST, gedenkt de WEDDEMAN van *Termunten*, in qlté, publyk te Verkopen:

I. Het EIGENDOM van 4 Grazen LAND in de *Ham* onder *groot Termunten* gelegen, by H. SCHENKEL onder Beklemming in gebruik 's jaars voor 20 Gl.

II. Het derde gedeelte van een Streepje LAND by de *Dollart Dyk* onder *Termunten*, by de Wedw. van WILLEM WITKOP in losse huure in gebruik 't geheel 's jaars voor 3 Gl. 3 st.

III. Het EIGENDOM van HEEMEN te *Baamzum* gelegen, by BERENT HINDRIKS onder Beklemming in gebruik 's jaars voor 14 Gl.

IV. Het EIGENDOM van een HEEM op Diepswal tot *Lalleweer* gelegen, by EISO REDMERS onder Beklemming in gebruik 's jaars voor 4 Gl. 5 st.

V. Het EIGENDOM van een HEEM te *Borgsweer*, by TONNYS KOERTS onder Beklemming in gebruik 's jaars voor 4 Gl.

Deze Verkoping zal zyn op *Termunterzyl* by Dr. ARKEMA, op Dingsdag den 20 Aug. 1805. 's avonds te 5 uur.

₊ By H. GROENMAN, Gequalificeerde Collecteur in 't midden van de Oude Ebbinge straat te Groningen, zyn in de 6de Classe der 99ste Generaliteits, en Bataafsche Loterye, (die op Maandag den 26 Aug. 1805 zal beginnen te trekken), heele en gedeelters van Contante en Gefourneerde Koop Loten, Prys Courant te bekomen, de Koop-Loten als volgt; een geheel Lot 64 gl., half 32 gl., quart 16 gl., agtste 8 gl. Ook word by dezelve Contraboek gehouden.

₊ By P. KNYPINGA, Gequalificeerde Collecteur te Groningen, zyn in de 6de Classe der 99ste Generaliteits en Bataafsche Loterye, (die op Maandag den 26 Aug. 1805 zal beginnen te trekken) heele en gedeeltens van Koop Loten te bekomen, een heel Lot 64 gld., half 32 gl., quart 16 gl. en een agtste 8 gl. De Conditien zyn voor niet te bekomen; ook word by bovengenoemde Contraboek gehouden.

₊ By G. H. POSS, Collecteur in de Bloemstraat te Groningen, zyn in de 6de Classe der 99ste Generaliteits, en Bataafsche Loterye, (die op Maandag den 26 Aug. 1805 zal beginnen te trekken) heele en gedeeltens van Contante en Gefourneerde Koop- en Huur-Loten, prys Courant te bekomen, een geheel Lot 64 guld., half 32 gl., quart 10 gld., en een agtste 8 gl. De Conditien zyn voor niet te bekomen en word by bovengemelde Contraboek gehouden.

₊ By de Oud-Poortier H. LEINENGA in de Kleine Peister straat, zyn in de 6de Classe der 99ste Generaliteits en Bataafsche Loterye (die op Maandag den 26 Aug. beginnende te trekken) heele en gedeeltens van Contante en gefourneerde Koop Loten, Prys courant, te bekomen. In Koop: een heel Lot 64 gl., half 32 gl., quart 16 gl. en een agtste 8 gl. Ook hold dezelve Contraboek van de geheele Loterye.

₊ KRISTELYK ZONDAGSBOEK, *of Stichtelyke Godvruchtige overdenkingen op alle Zondagen in het Jaar* door J. L. EWALD. Uit het Hoogd. vertaald, door den Wel-Eerw. B. VERWEY, Pred. te *Bolsward*. Het 1ste en 2de stukje van dit algemeen aangeprezen *Zondags Huisboek* is heden van de Pers gekomen te Amsteldam by J. TIEL, en alom verzonden; elk stukje kost 18 stuivers. Dezelven bevatten de 1ste tot de 26ste *Zondags-overdenking*, welken alle ontleend zyn uit de voor den Christen zoo belangryke *Bergpredikatie* van JEZUS, *Matth.* V. en VI. —— „ *Onder de geliefkoosde prakikale Schryvers bekleedt de beroemde EWALD eene aanzienlyke plaats; door zyne hartinneemende, roerende, Godvruchtige Schryfwyze, vindt hy onder ware Godsdienstvrienden altyd vele lezers.* &c." Dit is het loflyk getuigenis van de Eerw. Vertaler, in zyn Voorbericht. —— Te Groningen is dit Werk mede te bekomen by Doekema, Veenkamp, Groenewolt, Oomkens, Zuidema, Schierbeek, Eekhoff, Meyer en Cahais.

By JAN GOEDHUIS tusschen Poel Poort en de Boog, is op heden geslagt een extra puik vette fyne jonge KOE, en een extra puik wet blank Zoetmelks KALF.

By J. DREWES aan 't Vismarkt, is op heden geslagt een puik vette jonge KOE 800 pond zwaar.

By C. RINKINK in Turfthoren straat, en by G. v. d. BERG vooraan in 't wyde van oude Ebbinge straat, is op heden geslagt een extra puik vette zwaare fyne jonge KOE.

Te Groningen by A. S. HOITSEMA, Drukker der Groninger Courant in de Oude Boteringe Straat